

Ausdruck ist nur zur Information und wird bei Änderung nicht berücksichtigt. This printed copy is for information only and is subject to alteration.



# Kompakt 37

## Kompakt 37

### 698/699 X10 7X

(vorläufiges techn. Datenblatt)  
(provisional technical data sheet)

WERMA Signaltechnik  
GmbH + Co. KG  
Dürbheimer Straße 15  
78604 Rietheim-Weilheim  
Phone +49(0)7424 9557-0  
Fax +49(0)7424 9557-44  
info@werma.com

#### Elektrische Daten:

*electrical specification*

Spannungsversorg.: s. Tabelle  
*power supply s. table*  
Betriebsspannung: s. Tabelle  
*operating voltage s. table*  
Stromaufnahme: s. Tabelle  
*current consumption s. table*  
Tonfrequenz: ca. 2,9 kHz  
*tone frequency approx. 2,9 kHz*

Tonart: Pulston mit ca. 3 Hz  
*tone type pulse tone with approx 3 Hz*  
Lautstärke: 85 dB(A) / 1m (24V)  
*volume 80 dB(A) / 1m (12V)*

Einschaltdauer: 100 % ED  
*duty cycle 100 %*  
Lebensdauer: Bis zu 50.000 h  
*life duration Akustik > 5.000h up to 50.000h acoustics > 5.000h*

#### Bestell-Nr.:

*order no.:*  
69# X10 74 12 V AC/DC  
69# X10 75 24 V AC/DC  
# 8 = ohne Akustik 9 = mit Akustik  
# 8 = without buzzer 9 = with buzzer  
X = s. Tabelle  
X = s. table

#### Zubehör:

*accessories*  
960 698 01 Fuß mit integriertem Rohr,  
schwarz  
*Base w. integrated tube, black*  
960 698 02 Rohradapter, schwarz  
*Tube adapter, black*  
960 698 03 Fuß mit integriertem Rohr,  
silber  
*Base w. integrated tube, silver*  
960 698 04 Rohradapter, silber  
*Tube adapter, silver*  
960 698 05 Befestigungswinkel  
*Fixing bracket*

#### Mechanische Daten:

*mechanical specification*

Material Kalotte: PC  
*dome material PC*  
Material Sockel: PC  
*material base PC*  
Einbaulage: beliebig  
*installation position as required*

Dichtung: bei jedem Element vor-  
montiert  
*seal premounted with each element*

Kabeleinführung: nach unten/  
*cable entry downwards*

Gewicht ca.: s. Tabelle  
*weight approx. s. table*  
Temperatur: -20° ... +50 °C  
*temperature*

Schutzart: IP 65  
*protection rating IP65*  
Befestigung: Einbaumontage für Ø22,5mm  
*fixing installation mounting for Ø22,5mm*

Anschluss: s. Tabelle  
*connection s. table*

**Vorschriften:** Die zutreffenden EG-  
*regulations* Richtlinien werden erfüllt  
*conforms to current EU regulations*

**Hinweis:** Alle Angaben beziehen sich auf U<sub>nenn</sub> und Raumtemperatur!

*Note: All electrical and life duration specifications refer to U<sub>nenn</sub> and room temperature!*

	Angelegt <i>created</i>	Bearbeitet <i>edited</i>	Geprüft <i>checked</i>	Freigegeben <i>approved</i>	Datenblatt-Nr. <i>data sheet no.</i>
<b>Name</b> <i>name</i>	MoMa	MoMa	Elgert	Hö	<b>312.698.001-01</b>
<b>Datum</b> <i>date</i>	12.12.13	13.05.14	21.05.14	23.05.14	<b>Seite 1 - 3</b> <i>page 1 - 3</i>

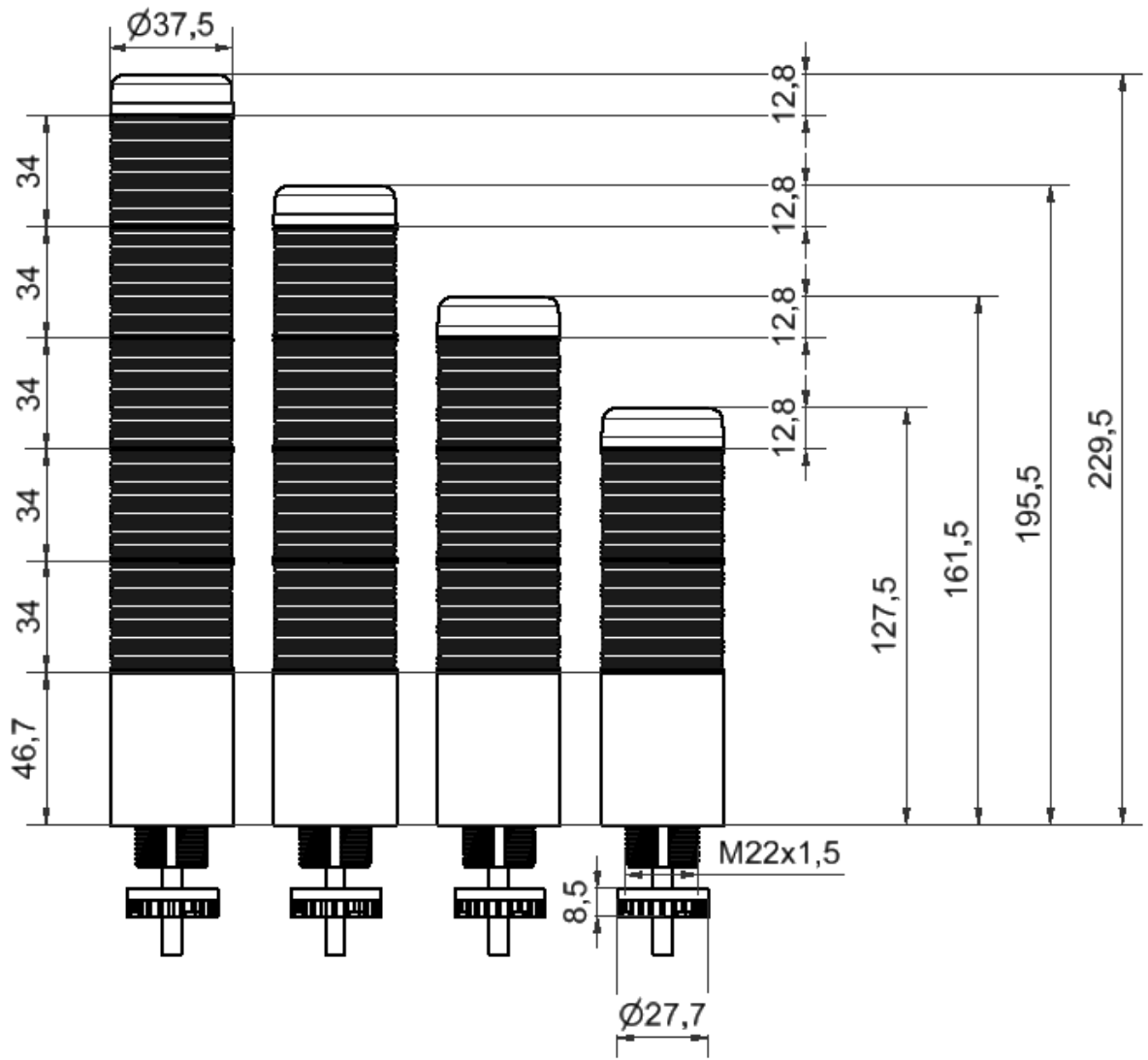
Ausdruck ist nur zur Information und wird bei Änderung nicht berücksichtigt. This printed copy is for information only and is subject to alternation.

Nr No	Spannung voltage	Stromaufnahme current	Gewicht weight	Anschluss connection	Farbe Sockel colour Base	Farbe Kalotte colour dome	LED-Farben LED colour
698 110 74	12V ≈	360mA	180g	Kabel 2m Cable 2m	BK	s.r.	GN/YE/RD
698 110 75	24V ≈	150mA	180g	Kabel 2m Cable 2m	BK	s.r.	GN/YE/RD
698 210 74	12V ≈	360mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	BK	s.r.	GN/YE/RD
698 210 75	24V ≈	150mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	BK	s.r.	GN/YE/RD
698 310 74	12V ≈	360mA	180g	Kabel 2m Cable 2m	SR	CL	GN/YE/RD
698 310 75	24V ≈	150mA	180g	Kabel 2m Cable 2m	SR	CL	GN/YE/RD
698 410 74	12V ≈	360mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	SR	CL	GN/YE/RD
698 410 75	24V ≈	150mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	SR	CL	GN/YE/RD
699 110 74	12V ≈	460mA	185g	Kabel 2m Cable 2m	BK	s.r.	GN/YE/RD
699 110 75	24V ≈	200mA	185g	Kabel 2m Cable 2m	BK	s.r.	GN/YE/RD
699 210 74	12V ≈	460mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	BK	s.r.	GN/YE/RD
699 210 75	24V ≈	200mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	BK	s.r.	GN/YE/RD
699 310 74	12V ≈	460mA	185g	Kabel 2m Cable 2m	SR	CL	GN/YE/RD
699 310 75	24V ≈	200mA	185g	Kabel 2m Cable 2m	SR	CL	GN/YE/RD
699 410 74	12V ≈	460mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	SR	CL	GN/YE/RD
699 410 75	24V ≈	200mA	90g	M12-Stecker 0,15m M12-plug 0,15m	SR	CL	GN/YE/RD

**Datenblatt-Nr.**  
data sheet no.  
**312.698.001-01**

**Seite 2 – 3** page 2 - 3

Ausdruck ist nur zur Information und wird bei Änderung nicht berücksichtigt. This printed copy is for information only and is subject to alternation.



Datenblatt-Nr.  
data sheet no.  
312.698.001-01

Seite 3 - 3 page 3 - 3